



Gemeindevorstandssitzung vom 21. April 2020

Anwesend: Zegg Walter, Gemeindepräsident (Vorsitz)
Davaz Cla, Vizepräsident
Jenal Karl, Vorstandsmitglied

Belagssanierungen 2020, Kreditfreigabe und Arbeitsvergabe

Auch im laufenden Jahr müssen wieder verschiedene Belagssanierungsarbeiten (Asphaltierungen und Deckbeläge) im ganzen Tal ausgeführt werden.

Im Investitionsbudget 2020 sind für diese Arbeiten insgesamt CHF 150'000.00 enthalten (Konto 6150.5010.00 Asphaltierungen CHF 100'000.00 und Konto 6150.5010.01 Deckbeläge CHF 50'000.00).

Aufgrund der derzeitigen ausserordentlichen Lage im Zusammenhang mit der Coronakrise und der entsprechenden Auswirkung auf die Gemeindefinanzen ist der Gemeindevorstand der Auffassung, dass nur die dringend nötigen Sanierungsarbeiten an den Strassen und Deckbelägen ausgeführt werden sollen.

Die Ausschreibung für die Belagsarbeiten 2020 wurde vom Büro Schneider Ingenieure AG vorgenommen. Um möglichst günstige Angebote zu erhalten, wurden alle Arbeiten gesamtheitlich bei den Unternehmungen in der Region zur Offertstellung ausgeschrieben (freihändiges Verfahren).

Folgende Offerten liegen vor (Nettopreise nach Kontrolle und Bereinigung der Offerten):

Implenia Schweiz AG	CHF 99'459.20
HEW AG	CHF 103'737.05
Cellere AG	kein Angebot eingereicht

Die einzelnen Projekte liegen aufgrund der Auftragssumme alle in der Finanzkompetenz des Gemeindevorstandes.

Aufgrund der vorliegenden Offerten vergibt der Gemeindevorstand die verschiedenen Asphaltierungsarbeiten und Deckbeläge im freihändigen Verfahren für den Betrag von Netto CHF 99'459.20 an den günstigsten Anbieter, die Firma Implenia Schweiz AG.

Der Betrag von Total CHF 100'000.00 wird aus dem Investitionsbudget 2020 freigegeben (Konto 6150.5010.00).

Allfällige weitere zwingende Sanierungsarbeiten an den Deckbelägen werden ebenfalls an die Firma Implenia Bau AG, Zernez, zu den gleichen Konditionen vergeben.

Schulanlage Samnaun, Umbau Heizzentrale - Auftragsvergabe Betonschneiden/Betonbohren

Im Mai 2020 wird die nächste Etappe der Sanierung der Heizzentrale in der Schulanlage Samnaun-Compatsch ausgeführt. Entsprechende Aufträge hat der Gemeindevorstand bereits an der Sitzung vom 31. März 2020 vergeben.

Im Rahmen dieser Etappe muss im Tankraum Platz für die Wärmespeicher und die Elektrofilter geschaffen werden. Dazu muss der Innentank entfernt werden, was einen Durchbruch vom Heizraum zum Tankraum nötig macht.

Für die nötigen Betonarbeiten (Betonschneiden, Betonbohren) wurden vier Unternehmungen zur Offertstellung eingeladen. Folgende Offerten liegen vor:

Ortner Bohr- und Schneidetechnik GmbH & CoKG, A-Vomp	CHF 2'324.90
Beton-Bohr, Giacomini Benderer, Sent	CHF 2'900.00
Nicol. Hartmann AG, St. Moritz	CHF 3'543.30

Die Firma Mayer, Scuol, hat wegen Unfall des Bohrmeisters auf die Einreichung eines Angebotes verzichtet.

Die Offerten wurden vom Ingenieurbüro Werner Kleinstein geprüft.

Aufgrund der vorliegenden Offerten vergibt der Gemeindevorstand die Betonarbeiten (Betonschneiden, Betonbohren) für CHF 2'324.90 an den günstigsten Anbieter, die Firma Ortner Bohr- und Schneidetechnik GmbH & CoKG.

Unterstützung für das Projekt Kalkbrand 2020

Für das Projekt Kalkbrand 2020, welches im Sommer 2020 in Sur En geplant ist, wurde die Gemeinde Samnaun angefragt, ob sie das Projekt mit Brennholz unterstützen kann. Für den Kalkbrand sind gemäss vorliegenden Unterlagen Total 70 Ster notwendig.

Der Gemeindevorstand hat die Informationen über das Projekt zur Kenntnis genommen. Er beschliesst, das Projekt Kalkbrand 2020 mit einer Lieferung von 6 Ster Holz zu unterstützen.

Ersatz Geschirrspüler für Wohnung Chasa Pra

In einer Mietwohnung in der Gemeindeliegenschaft "Chasa Pra" ist der Geschirrspüler defekt und muss ersetzt werden.

Vom EW Samnaun liegt für die Lieferung und den Einbau eines neuen Geschirrspülers eine Offerte über CHF 1'790.00 (Spezialpreis) vor. Zusätzlich wird eine vorgezogene Recycling-Gebühr von CHF 10.00 verrechnet.

Der Gemeindevorstand beschliesst, für die Mietwohnung in der Gemeindeliegenschaft Chasa Pra einen neuen Geschirrspüler gemäss Offerte vom EW Samnaun anzuschaffen. Die Kosten betragen CHF 1'790.00 zuzüglich CHF 10.00 vorgezogene Recyclinggebühr.

Die Anschaffung wird über das Konto 9632.3431.00 abgebucht.

Kreditfreigabe Sanierung Kugelfänge Schiessanlagen Samnaun, Antrag an den Gemeinderat

Mit Schreiben vom Oktober 2016 hat das Amt für Natur und Umwelt (ANU) mitgeteilt, dass sämtliche Schiessstände, deren Kugelfang Grundwasser, Gewässer oder Boden gefährden, bis spätestens Ende 2020 saniert und mit einem künstlichen Kugelfangsystem (KKF) ausgerüstet werden müssen, um zukünftige Kontaminationen von Boden und Grundwasser mit Schwermetallen durch das Schiessen zu verhindern. In Samnaun sind der 300 m Scheibenstand und der 100 m Scheibenstand betroffen.

Die bestehenden Kugelfänge sind fach- und umweltgerecht zu entsorgen.

Der Gemeindevorstand hat den Auftrag für die technische Untersuchung inkl. Projektierung, Ausführungsbegleitung und Schlussdokumentation der Sanierung an die Firma Baugeologie und Geo-Bau Labor AG, Chur, vergeben.

Aufgrund der technischen Untersuchung hat die Baugeologie und Geo-Bau Labor AG Offerten für die Altlastensanierung der Schiessanlagen Samnaun (Abtragen Erdmaterial und Entsorgung bei den 300 m und 100 m Anlagen) eingeholt. Es liegen folgende Offerten vor:

Koch AG, Ramosch	CHF 129'058.60 (Netto)
Zebblas Bau AG, Samnaun	CHF 132'591.55 (Netto)

Die einheimische Firma Jenal AG Transporte und Garage hat keine Offerte eingereicht.

Der Gemeindevorstand beantragt dem Gemeinderat, für die Altlastensanierung der Schiessanlagen den Betrag von CHF 200'000.00 aus dem Investitionsbudget 2020 der Gemeinde (Konto 1610.5090.00) freizugeben.

Der Gemeindevorstand vergibt unter Vorbehalt der Kreditfreigabe durch den Gemeinderat den Auftrag für die Altlastensanierung der Schiessanlagen Samnaun für Netto CHF 129'058.60 an die Firma Koch AG.

Die Arbeiten werden ca. Mitte August 2020 - nach Abschluss der Jagdeinschiesssaison - ausgeführt.

Auftragsvergabe Erstellung der Fundamente für den Kugelfang

Das Bauamt der Gemeinde Samnaun hat für die Erstellung von Betonfundamenten für die Kugelfänge der 300 m und 100 m-Schiessanlagen Offerten für die Baumeisterarbeiten eingeholt.

Es liegen folgende Offerten vor:

Koch AG, Ramosch	CHF 16'165.05
Zebblas Bau AG, Samnaun	CHF 16'132.10

Der Gemeindevorstand vergibt die Baumeisterarbeiten für Betonfundamente für die Kugelfänge der 300 m und 100 m Schiessanlagen für CHF 16'165.05 an die Firma Koch AG, Ramosch, obwohl dieses Angebot leicht höher ist als dasjenige der Zebblas Bau AG. Der Gemeindevorstand ist jedoch der Auffassung, dass es vom Arbeitsablauf her sinnvoller ist, die gesamte Schiessanlagen-Sanierung mit der gleichen Unternehmung abzuwickeln.

Die Arbeiten werden über das Konto 1610.5090.00 abgerechnet.

Samnaun, 29.04.2020/sp